

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet R&D - Modeling & Simulation-FY	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-155935/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-15-5935	Date 2014-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-028-16236	
File No. - N° de dossier QCL-4-37151 (028)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-07	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Josée	
Buyer Id - Id de l'acheteur qcl028	
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2932 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-155935/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-15-5935

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCL4-37151

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1028

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 001

Vous trouverez ci-dessous des changements apportés à la demande de proposition ainsi que des questions qui ont été posées par des soumissionnaires potentiels.

1 - Critère 1.2

Question : Au critère 1.2, est-ce que l'expression « réaliste et pertinente », qui s'applique à la méthodologie, inclut l'évaluation de l'effort par le soumissionnaire? Autrement dit, est-ce le fait que le soumissionnaire soumet une proposition d'efforts « réaliste et pertinente » est évalué dans ce critère?

Réponse : Ce que nous évaluons ici est l'approche technique et la méthodologie proposée par le soumissionnaire. Une méthodologie réaliste et pertinente implique implicitement un effort réaliste et pertinent.

2 - Tâche 10 (point 10.3)

Question : Quelle est la justification de parler du RCS (Radar Cross Section) lorsque l'on parle d'un autodirecteur IR ?

Réponse : C'est une erreur, il s'agit plutôt de signature IR de la cible et non pas du RCS.

3 - Section 7.1.

Question : À la section 7.1 (Méthode de sélection, page 12 document français) le montant utilisé comme prix de la soumission est-il bien le « prix plafond » spécifié à la page 27 ?

Réponse : Comme indiqué à l'article 1.2.2 « Évaluation du prix » de la Partie 4, le prix de la soumission est l'addition du prix de la partie ferme et du prix de la partie qui inclut les services optionnels.

4 - Scientifique 1 ingénieur

Question : Est-ce qu'une ressource avec un doctorat en mathématiques appliquées est admissible dans la catégorie « Scientifique 1 ingénieur » ?

Réponse : Non, voir les Critères Techniques Obligatoires. La ressource doit avoir une connaissance appliquée en électricité, mécanique, physique ou aérospatiale afin de pouvoir modéliser correctement les phénomènes nécessaires à la simulation.

5 - Critères 3.2.1 et 3.2.2

Question : Est-ce que l'expérience du critère 3.2.1 peut se conjuguer avec l'expérience du critère 3.2.2 (dans la mesure où les activités du critère 3.2.2 sont liées aux activités du 3.2.1)? La note de la partie 3 concernant cette information parle d'une section inexistante (3.2.4).

Réponse : Non, les critères 3.2.1 à 3.2.3 sont non concourants. Le soumissionnaire devrait démontrer l'expérience à l'aide des renseignements requis. Le critère 3.2.4 a été retiré car il n'était plus nécessaire à l'évaluation des soumissions.

Modifications à la Demande de Proposition

1- Supprimer le texte ci-dessous (*référence à la pièce jointe 2 - Critères techniques cotés et obligatoires / 2. Critères cotés » / 3. Catégorie Scientifique 1 (Ingénieur)*) :

~~Il est à noter que les activités concurrentes relatives à une expérience individuelle ne seront prises en compte qu'une fois : exception : 3.2.4 peut se conjuguer avec le travail effectué aux sections 3.2.1 à 3.2.3.~~

2- Modifier l'article 10.3 de l'Annexe A – Énoncé des travaux comme suit :

- 10.3 développer six scénarios de base (d'après de l'information publiée sur le rendement et le fonctionnement de missiles);
- scénario général :
 - missile air-sol lancé depuis une plateforme aérienne et engageant une cible au sol;
 - variantes :
 - dynamiques de la cible (stationnaire ou mobile) et de signature IR de la cible **RCS**;

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.